

# 参考消息

CANKAO XIAOXI 新华通讯社编印  
内部刊物·注意保存

1980年9月

29

星期一

第7944期

共同社报道

## 中国进一步简化国庆庆祝活动

【共同社东京9月25日电】题：进一步简化国庆庆祝活动

北京9月25日电：中国即将迎来10月1日建国31周年的国庆节。党中央和政府最近指示，把国庆节的庆祝活动进一步简化并缩小规模。这是因为出于这样的目的：避免不必要的开支和反对浪费。

自前年以来，纪念国庆节的活动已明显简化，成为惯例的《人民日报》发表纪念国庆社论，去年也没有了。

据25日的《北京日报》说，今年北京庆祝国庆节的活动是：10月1日晚在人民大会堂举行庆祝晚会、放映电影、演出小型的文艺节目、开展体育活动和书法活动等，不举行全市统一的、有组织的活动。

【英国《每日电讯报》9月27日刊登驻曼谷记者发的报道】题：俄国人供应河内武器

大批俄国武器（包括坦克）正在运给柬埔寨境内和中越边境一带的越南军队。

在曼谷的西方权威情报人士称这次为期两周的计划，至少是苏联在越南共产党于1975年在西贡取胜以来为河内充实武器的数量最大的一次。

这些人士说，上星期，俄国货船已将又一批T—54坦克运往柬埔寨，而且已在开始将这批坦克从首都运往局势紧张的柬泰边界一带的越南前沿阵地。

这些人士说，在柬埔寨的磅逊港、首都金边和越南主要港口海防，已卸下了大量的常规武器和弹药。

【法新社曼谷9月27日电】由于越南人肯定将在柬埔寨发动旱季攻势，河内已把其部队往西调往这个共产党控制的国家与泰国接壤的边境地区。

这里的西方人士说，大规模的补给活动已经进行了两、三个月，使得越南人有势不可挡的力量，他们有可能越过边界采取进攻行动。

西方一位分析家说：“我认为，我们可以估计到下述情况：越南将对波尔布特在这个地区的红色高棉游击队采取一次严重的旱季行动。”

《曼谷邮报》今天刊登在头版上的一篇文章说，莫斯科正在执行向在柬埔寨的越南军队重新提供坦克、武器和弹药的庞大计划。这家报纸说，这是多年来苏联人在这个地区所进行的一次规模最大的补给活动。

西方一位分析家说，看来河内不可能在这个时候直接袭击泰国，从而引起国际上的反应。“但是我认为，这是使波尔布特处于困境的一个全面的企图，使他不能采取任何有军事性质的行动，以便将注意力集中于他的在流亡中的政府——现在在乔森潘的政治控制之下，并且扑灭正在兴起的任何第三种力量。”

但是泰国的高级军官似乎并不怀疑越南人有可能再发动一次入侵。

理由得意洋洋，但是，他们将不得不承认，他们并没有象他们所预期的、夸口的或希望的那么快地取得进展。第二天夜晚，我在高级军官们正在讨论战略问题时把车开到他们的边界营地，这使他们大吃一惊。

后来，他们竟然把一张作战地图给我看，并且指出他们将在什么地方用最大的兵力进攻阿巴丹，这又使我大吃一惊。

他们很守信，邀请我在昨天凌晨观看他们的作战，我整整看了几个小时。

然而，阿巴丹这个巨大的争夺目标还是没有拿下。

从我昨天上午的所见

英报《每日电讯报》道

《俄国人供应河内武器》

法新社报道越南将对民柬发动旱季攻势

## 外电评述我将审理林彪江青反革命集团案主犯

【合众国际社北京9月27日电】（急电）中国今天说，对包括江青在内的臭名昭著的“四人帮”的侦查预审工作已告终结，特别法庭短期内将审讯他们的罪行。

外交人士说，鉴于重要的侦查预审工作已经结束，这次审讯——由于涉及国家机密，禁止任何西方人参加——可能在几天内开始。

【合众国际社北京9月27日电】（记者：龙布乐）中国今天谴责臭名昭著的“四人帮”企图谋害已故毛泽东，推翻共产党，在全国建立“法西斯政权”。中国已建立了特别法庭来审讯这些阴谋分子——这将是共产党中国历史上最轰动的一次审讯。

最高检察长黄火青在一项正式宣布中说，以江青为首的“四人帮”“总起来说，犯下了篡党篡国，祸国殃民”的罪行。

黄对“四人帮”提出四项罪状，最严重的——以前没有宣布过——是“谋害毛主席，策动反革命武装叛乱”——虽然他没有明确地说，审讯什么时候开始。

外交人士说，预计在完成预审后，几天内就要开始审讯。预审是中国审讯中最重要的过程。

这些人士说，实际审讯程序将只是由一个政府机构对于自从1949年共产党夺取政权以来最轰动的审讯

中的四名被告判刑而已。

【合众国际社北京9月27日电】即将对“四人帮”进行的审讯将是共产党中国31年历史中最轰动的事件。

受审的是江青和西方在很大程度上不知道的另外三名共产党员——张春桥、姚文元和王洪文，他们在毛的晚年实际上在统治中国。

对他们提出的指控有：阴谋推翻政府，毁掉共产党和国家领导，迫害干部和人民，甚至伤害毛本人。

对这四个人都将认为有罪。

【美联社北京9月27日电】人们不清楚，谋害毛泽东主席和策动反革命武装叛乱这条罪状是否适用于江青集团。一度是毛选择的继承人的林彪已被控谋害毛主席。起诉的具体作法眼下尚不清楚。

【法新社北京9月27日电】新华社今天报道，中国最高人民检察院将对以江青为首的“四人帮”和其他“反革命分子”一起提起公诉。

人们认为，由最高人民法院检察长黄火青宣布这一消息是官方首次通知，将很快审判失宠的“四人帮”。黄说，将对前国防部长林彪和江青的“反革命集团”提起公诉。新华社没有说明审判的日期，也没有详细说明是否将在同一个法庭审判被告。

装备。

伊拉克人赢得战斗胜利的战场很平坦，烟尘弥漫，令人记起了在第二次世界大战中隆美尔同英国所交战的西方沙漠。这是一个理想的使用坦克的地形，正是由俄国人提供的坦克的力量给伊朗人留下了这种极为深刻的印象。

在伊拉克人抵达之前住在这里的伊朗人全都撤走了。许多人选择去伊朗，但是，由于60%的人是阿拉伯族的，而不是波斯族的，因此许多人似乎选择伊拉克作为他们新的家园。

很难估计伤亡情况如何。在一个地方，我被带着走在从沙姆贾通向霍拉姆沙赫尔的路上，并把沙地上的血迹指给我看。我得知，36小时之前，有4名伊朗士兵死在这里。这位坦克司令说，他的人俘掳了1名伊朗士兵，并把他们送到了巴士拉。在离霍拉姆沙赫尔更近的地方，从城镇的另一边的阵地就可以听到伊朗人进行抵抗的炮火声。偶尔伊朗的炮弹落在离我们200米到300米的地方，我们不得不立即趴在地上。

在这个城市里，伊拉克军队在一个地区的一小块土地上挤满了。几小时之前，这里还有成千上万人在辛辛苦苦地干活。后来这些人害怕了，终于逃跑了。他们在逃跑的时候，将各种衣物和家用器具到处乱扔。他们逃向四面八方，特别是逃往阿巴丹。

尽管伊拉克人在这次代价昂贵的战争中完全有

沙赫尔，大约在几公里之外的前线正在打仗。在现已被伊朗人丢弃了的警察哨所和海关哨所，我们看到破坏很大，还有逃走的居民遗弃了的财物。有一箱箱军火，几乎所有的都是美国制的，其中许多箱还没有开启过。地上到处都是被扯烂了的霍梅尼的画像。

沙姆贾明显地表明它遭到双方的进攻。在那里有被烧焦了的伊朗军队的美制卡车和一些被烧坏了的坦克。但是，伊朗人在撤走前打得不错，并从伊朗境内纵深的阵地猛轰这个哨所。

在辽阔的沙漠上，后退的伊朗人的地堡和建筑物星罗棋布。这些都是伊朗士兵在极度仓惶之中弃之而去的。在一个野外烧煮场，可以看到饭没吃好就匆匆离去的迹象。我没有看到有任何迹象表明，伊朗人在离开这些边沿阵地之前曾试图毁掉自己的

英报刊登随伊拉克军队采访的英国记者的通讯

## 详细报道伊拉克军队攻占霍拉姆沙赫尔情况

【英国《星期日泰晤士报》9月28日刊登彭罗斯发自伊朗霍拉姆沙赫尔的报道】题：举行茶会以后，我们乘坦克进入霍拉姆沙赫尔

在为期已经一周的冲突中，伊拉克部队继续向伊朗领土推进，占领了波斯湾最重要的港口霍拉姆沙赫尔。

昨天上午，就在这个一度繁华的棉花、椰枣、皮张的集散地陷落于入侵的伊拉克人之手几小时以后，我随着伊拉克的坦克和兴高采烈的部队进入这个港口。闹市和郊区空无一人，所有迹象都表明，伊朗人是仓促撤离这个港口的。

霍拉姆沙赫尔在伊朗胡齐斯坦省，位于底格里斯河和幼发拉底河的汇合处下面的阿拉伯河上。它的攻克为占领这里以南的阿巴丹以及那里伊朗的最大炼油厂迈出重要的一步。

汗使莫果国争地到克显巴兰的的上汗导久和平定苏【路透社莫斯科九月二十六日电】苏联今天晚上在纽约宣布，伊巴基斯坦的哈克总统率领一个谋求向哈克总统发动了猛烈的攻击。官方通讯社指责这位巴基斯坦领导人“为美国和塔斯社提供基地，训练阿富汗叛乱分子”。塔斯社还指出，哈克实际上已成了北京和华盛顿政策的工具。这篇评论是以华盛顿消息的正式发表的。这篇评论没有提及伊朗和伊拉克的边境局势。但是，这篇评论是一个明显的迹象，它表明，莫斯科要是在看到哈克总统在伊朗世界威望大增，它会感到不高兴。

夺取这座炼油城的战斗已经进行了几天。阿巴丹已被包围并遭到炮轰，但伊朗人仍然在继续进行坚强的抵抗。所以，如果伊拉克部队能在今后24小时内进入阿巴丹，那将是出人意外的。

攻打霍拉姆沙赫尔是比较容易的。我是从科威特经陆路来到巴士拉的。

拂晓前我就顺利地渡过了阿拉伯河，和我一道来进行采访的还有合众国际社的一位摄影记者查尔斯·坎塞莱尔。在我们乘坐的出租汽车开上轮渡横渡这条水道时，伊拉克坦克和大炮轰击远方伊朗阵地的隆隆声已经远远可闻。

接着，在阿特巴村，我们遇见了一些高级军官，他们坚持要我们同他们一起喝茶，一共喝了30分钟，然后继续前进。

在边界哨所沙姆贾，伊拉克人完全控制得很好，那里有深埋的炮台，坦克正在出发前往霍拉姆

外电认为  
苏联对哈克的调停不悦

## 《中国：世界第一大米生产国》

【美《基督教科学箴言报》9月16日刊登理查德·克里奇菲尔德发自墨西哥的一篇报道】题：中国：世界第一大米生产国正在迅速成为世界第一粮食生产国

预料，中国将使任何人都都会吃惊：它将在1981年成为世界上最大的粮食生产国，而且，这只不过是一个开端。

许多访问过中国的世界著名的小麦、水稻专家，包括1970年诺贝尔奖金获得者诺曼·博劳格，都一致认为，在今后的十年里，中国的小麦、大米、玉米的产量将提高25%—50%。

博劳格博士最近在墨西哥的世界玉米、小麦改造中心发表讲话时说，要不是华北平原遭到半个世纪来最严重干旱的话，中国今年就有可能突破粮食产量的世界纪录。

1978—1979年，中国生产了6,100万吨小麦，而美国只生产了5,800万吨，不过比苏联的产量少得多。中国的大米产量无疑是世界之冠，已达3,200万吨；居世界第二位的印度产米2,900万吨。玉米产量美国（19,700万吨）仍比中国（5,700万吨）多，但美国农场主把玉米作猪、牛的饲料，而中国人作为食粮。

中国比美国幅员辽阔，但山多水缺，种植面积仅为美国的三分之二。

然而中国人通过密植的办法使播种面积相当于38,700万英亩，而美国播种了34,000万英亩。

看来，中国今后在产量上超过美国的重要因素将是化肥的使用量。美国农场主使用的化肥为中国人五倍。中国的小麦、玉米、大麦的单位面积产量现在仍低于世界的平均水平，大米亩产仅是日本的一半。

然而，中国人正在迎头赶上。中国在1960年以前未使用过化肥。自七十年代中期开始，中国已建

日本《产经新闻》  
记者自武汉报道

成了14个日产1,000吨的氨水厂；今年夏天着手使以油和煤为原料的200个小型化肥厂的生产能力提高一倍。中国有足够的油和煤供应这些化肥厂的需要。从1977年到1979年，中国的小麦产量已从4,100万吨增加到6,100万吨，增加了50%。

自1949年以来，中国在水利灌溉方面的投资也很大。现在的灌溉面积约为8,370万英亩，是世界上水浇面积最大的国家；美国的灌溉农田只有3,930万英亩，不足中国

## 《日本制造的最新设备无电力开动 武钢开工率只有十分之三》

许多障碍。

这个公司从日本和西德引进的设备，都是用电计算机控制的最新设备，1978年建成不久，曾被夸耀为“进入世界先进行列”。可是，事过不久，由于电力不足，不能完全开工的情况就被揭露出来，也给日本有关方面以冲击。甚至有消息说，“如果安全开工，整个武汉市（人口250万）就要停电”。

热轧薄板工厂的年生产能力为300万吨，但是去年只生产了25万吨。工厂负责人虽然解释说“去年还处在试车阶段”，但承认，主要原因是缺电。

看到的另一种现象

的一半。

毛以后的中国表明，它在广泛地引进西方的农业科学技术。小麦从1974年，水稻从1976年开始改换品种。中国还同其它一些国家交流最新的农业技术。

菲律宾的国际水稻研究所的一位专家在今年六月访问中国时对本作者说：“中国的水稻平均每公顷产4吨，要是有足够的化肥，可以很容易地达到每公顷6吨。到2000年以后，中国解决吃饭的问题是毫不成问题的。”

令人吃惊的是，中国靠着它的占世界耕地的7%的土地，供养着占世界24%的人口。

是，工人纪律松弛。记者看到，有的青年把腿搭在操作盘上，或者上身趴在操作盘上，毫不在乎，漫不经心。

工厂方面也坦率地承认，士气低落是个问题。

工厂有关方面深刻反省说，“的确，在计划阶段就失败了。这是一个很大的教训”。但是，“计划”也并不在知道了它的重要性之后就可以制定出来。

要就确保能源、原材料和产品的运输、设备能力、劳动力的数量和质量等制定一个具有完整性的计划，其本身就需要多年的技术知识的积蓄。

瓜年产量达8万吨，同时花椰菜和西柿的年产量达到28,000吨，是前一年这个地区产量的4倍。这些东西大部分是约旦河谷生产的。

产量的增加是由于几个因素，包括采用了暖房和滴灌、利用水坝和水库供水和新土地的开垦。

然而，最主要的因素是这个河谷天然优越条件，它低于海平面300—400米，处在从土耳其向南延伸到东非的长峡谷的最低点上。其结果就是一个天然暖房，在那里，如果雨水充分的话，就很容易从那块听话的土地上每年收三茬庄稼。

高级副局长蒙齐尔·哈达丁解释，约旦河谷管理局的理论是，无论如何，不要把产量提高到最高限度。如果是这样的话，这个河谷就将被设计成少数几个机械化的大型农场，而不是把这块土地分成数千个较小的农庄，使之适合于一户一户地耕作了。

当马克林水坝完工时，喷灌系统至少能浇灌8万公顷的主要农业土地，而且预计产量将会达到：西红柿平均每年产量275,000吨，柑桔每年15万吨，黄瓜和南瓜58,000吨，茄子115,000吨。

【纽约《华侨日报》7月1日刊登 译士的文章】题：创造有深度的中国电影——《小花》观后感

中国影片《小花》的女主角陈冲荣获“百花奖”，《小花》被选为中国三大名片之一，轰动海内外。我们海外同胞听说祖国影艺界绽开新葩，心情自然很兴奋，盼能一睹为快。

《小花》的拍片技巧果然与前不同了。当中共红军的队伍走过山区时，那位寻亲的少女小花，带着港台影星般的娇憨姿态，同革命队伍的画面对在一起。在电子琴的伴奏下，幽怨的歌声，送着红军战士的背影远去……

女主角的这种姿态和李谷一的歌声，听说很迎合时下中国大陆一般年轻观众的胃口，如果放在一部文艺爱情片里，也许是合适的。但配上中国革命战争的题材，那就未免有些离谱。

离谱的地方还多着呢。比方红军入城时，队长赵永生看到国民党将官逃走了，就把他的制服抛在半空中，捧起冲锋枪，哒哒哒地乱扫一通，随意破坏财物。这种轻浮的举动，果真是当年红军的作风吗？不，不，这是刻意模仿好莱坞战争武打片的手法，也是对中国近代史的歪曲。

看了这些镜头，不禁心生很多疑问：《小花》的制作者为什么要这样歪曲红军的形象？难道这就叫做“思想的解放”吗？难道我们学习外国就是学这些渣滓吗？……

《小花》故事的背景是革命战争，但却表现不出一丝红军革命的精神，只有那位女游击队员（赵永生的亲妹妹）还算有点革命者的气概。女主角要杀国民党特务，给观众的感受不是她对敌人真有什么刻骨仇恨，只不过表露少女娇嗔和稚气的冲动而已。（说来这也难怪导演把她和那位国特的历史恩怨处理得十分草率）。红军队长赵永生放走国民党特务，说是“执行党的政策”，答应将来给小花解释其中的道理。可是到头来，观众仍然莫名其妙，不明白他到底在执行什么政策？共产党做事如果真是这样马虎，我们很难相信它能打败国民党。

全片对革命战争的处理可谓糟糕透顶。最不可思议的是赵永生对待那位国民党伤兵，既没有表现一点患难相助的共产党员本色，也没有做什么说服工作，仅仅在他手上写了“不要为国民党反动派卖命了”这样一句可能被对方认为傲慢无礼的话，那位伤兵居然就投诚来归，还向乡亲们现身说法，说他是受赵永生的感召才投向共产党。这样草率的宣传手法，即使在以前的电影里也是少见的。请问影片制作人：共产党员的精神哪里去了？

《小花》的主题是少女寻亲，但我们体味不出一丝骨肉的真情。剧中一连串兄妹重逢和母女团圆的插曲，与其说是富于戏剧性，不如说是剧情的安排太随便。

红军战士同养妹之间那种近于轻佻的亲昵情状，给观众的感受不是亲情的流露，更不是同志爱，而是假借兄妹的名份暗示男女私情。难道这就是国内观众所向往的吗？

中国在五十年代和六十年代曾经创造出不少感人的好电影。寄望中国影艺界要珍惜过去的成就，在学习外国电影技巧的同时，也要学学人家的深度，在原有基础上，继续创造更有深度的电影。否则，得再多的“百花奖”也是没有意义的。

## 美兽医用针灸法治好伤残马匹

【合众社佐治亚州马莱达8月26日电】佐治亚州有一位兽医，使用针灸来延长良种赛马和跑障碍赛马以及竞技团犬只的演出生涯。

一向不愿承认失败的兽医贺华兰德说，这种中国古代医术，使他在医治动物的斗争中，获得另外一种有效的工具。

他说：“你对人们提及针灸，他们深感怀疑。”

他又说：“我仍然不知道为什么有效。但实在有效，只要我得到结果，那就是了。”

他的治疗对象来自纽约，他也要飞往肯塔基治疗良马。

兰德在1965年从欧邦大学毕业之后行医，有一个参加赛马的朋友问他关于中国古代的这类医术时，他才开始对针灸发生兴趣。

他参加了国际兽医针灸社所开设的六门课程，在一位中国王医师手下学艺。

以针灸治疗动物，一般要进行六次，动物要注射镇定剂，每次针灸大概需要20分钟。（转载香港《快报》）

纽约《华侨日报》文章

《创造有深度的中国电影——〈小花〉观后感》

沙特报纸  
文章

## 《约旦的暖房计划正处于全盛时期》

《在阳光照耀下的山谷小农场将成为向中东市场供应蔬菜的菜园》

【《沙特新闻报》文章】题：约旦造价15亿美元的暖房计划正处于全盛时期。副题：在阳光照耀下的山谷小农场将成为向中东市场供应蔬菜的菜园把约旦河谷变成一个向阿拉伯世界市场供应蔬菜的菜园的雄心勃勃的计划，使得西方那种只有以色列才能在中东经营农场的看法成为无稽之谈，而这种看法仍然普遍得惊人。

在长达100公里的约旦河谷，约旦的农民们与他们国家的经济计划者一起合作来完成一项世界上更富诱惑力的和（确实）卓有成效的发展计划。

这是15亿美元的全面发展的计划，它利用低洼河谷独一无二的农业生产力，而把发展所得的好处分给最广大的人民。

当然，最后的评价必须要看这项计划的全部成败，因为气魄最大的工程正在进行中。这些工程集中在35,000万立方米容量的马克林水库大坝上，这个大坝建在约旦北部的雅穆克河上，将于1986年完

工。

当这些项目和配套的灌溉计划完成的时候，约旦河谷按计划将成为一个农业基地，15万人将为整个中东生产新鲜的水果和蔬菜。

到目前为止，1975年建立的全权执行机构约旦河谷管理局已完成了第一阶段的工作，它为9,000公顷的土地安上了喷灌系统。

虽然，世界任何别的地方也可能照例取得这类成就，但是由于这个发展计划的整体性，它是值得注意的，它把设计、基金和农业基础建设同一切必需的社会服务机构结合在一起了。

这样，这个河谷被组成为36个计划周详、管理良好的耕作区，每个区都有一整套的服务机构，其中最主要的有：学校、职业训练中心、研究站、医疗中心、牙科诊所、妇产科医院、住房综合企业、商业中心、政府办公室、农业包装销售中心、公共中心、运输网、电信系统，饮用水网和电力网。

这个首创性的发展计划的理论基础是，单是耕种未必就能提高这个河谷约旦人的生活水平。

约旦河谷当局认为，所需要的是一揽子的社会服务机构使这个河谷的生活比之这个国家其它地方的生活更有吸引力。

这样做将有利于达到三个目的：把农业产量和国民生产提高到最大限度；使人们离开过分拥挤的首都阿曼地区；使广大人民享受到社会经济发展的好处。

目前的结果表明，这三个目的正在实现，虽然是逐步的。

这个河谷的人口到1974年已增加到63,000人。全国人口普查结果表明，去年这个河谷的人口为88,000人。到1986年，这项发展计划完成后，人口将达到15万。

农业产量随着人口的增长而增长。1978年是有正确统计数字的最后一年，这年约旦西红柿的产量几乎增加了两倍，达208,000吨。从这片雨水一向充足的土地上收获的黄

美作家赫西新著《总统面貌》

此书的作者费雷伊

东·胡韦达曾任巴列维王朝驻联合国大使。他的兄弟曾任巴列维王朝首相，到1977年这首相被巴列维撤职，关在狱中，霍梅尼上台后，仍把他关在狱中，后来还将他处死。作者则因任大使，身在国外，逃生一命，他对巴列维王朝的内幕是十分熟悉的。作者以第一手资料，

美国西蒙舒斯特公司所属温特姆图书公司于今年三月出版了此书。

艾尔斯基利·卡尔特维尔、诺尔曼·梅勒等，有几百个之多，有不为人们知的作者被他们提拔培养，有知名作家，有美国的也有外国的，《小说》在三十年代是美国一流的文学刊物。十年后，玛莉·福莱离开了杂志，也离开了“准丈夫”，编了十年《美国最佳小说丛书》，每年一册，直到她在一九七七年以八十高龄去世。她遗留下一本回忆录，是

吴天才先生著述甚丰 有诗集《流水行云之梦》《马来班顿》《灵魂底悲歌》《花之恋》《信奉之星》《心永远向着你》《马来谚语班顿》《黎明底星山》及多种巫文著作 史料性著述有《台湾当代诗人简介》《研究马华新文学重要论著指引》《新马华裔写作人小传》《亚细安华文文艺

马来西亚吉隆坡马来亚大学中文系出版了该大学中文系副教授吴天才先生所编的《中国新诗集总目》。此书收录中国自一九一七年起至一九四九年十月止三十余年间出版的白话新诗集目录共计八百余种。分诗集、合集和选集三类。包括香港出版的新诗集。为目前比

《中国新诗集书目初编》  
《中国新诗集书目初编》  
《一九五〇—一九七九》及《中国  
现代诗人评介》

《中国新诗集总目》为吴天才先生  
多年整理编辑而成 书前有郑百年的代  
序论文 亦为评论研究中国新诗的著  
作

美国著名女作家莉里安·赫尔曼不久前曾以其自传回忆录部分内容拍成了电影《朱利亚》。曾获得很高评价的珍芳达扮演赫尔曼一角。云妮莎格蕾丝扮演朱利亚。给观众留下了极深刻的印象。

女作家西尔维亚·莫里斯深受她丈夫的影响。她丈夫文德蒙·莫里斯曾著有《罗斯福的升起》一书，甚获好评。

写出了《爱迪丝·凯尔密特·罗斯福第一夫人的肖像》

这本并不只写出了罗斯福夫人的生经历 而且写了不少未为人知的事 罗斯福夫人天性不爱出风头 但自有其高贵 堪称在美国总统夫人中最受人尊敬的人

大量事实说明 她同罗斯福的婚姻 正如罗斯福自己讲的是 真正爱情的结合——

罗斯福尊重她的意见 她在白宫

庭中是一个真正的主妇，主持着一个大家庭。作者并没有单纯描写她的私人生活，也写出了社会历史。作者写了大家不知道的她的生活的另一面，如她丈夫的死，三个孩子，她承认，常常是笑的后面有着痛苦。作者是经过细心研究和对罗斯福夫人深刻了解，才写出这本著作的。

本栏选自香港《开卷》月刊。

在1977年，经过比较全面的调查和统计，共杀各种鲸鱼30,000条，其中2/3是苏联和日本

后来，苏联，阳奉阴违，一直在偷偷捕鲸。它不仅依赖鲸鱼肉来弥补饲料的缺乏，而且还在北太平洋和南极区开始捕鲸业。

鸟类学家给这种海燕起了一个著名的啮齿目名字——臭鼬，因为臭鼬生活在北美洲，也有这种“芳香”武器。

到1978年，由于得到世界保护大自然基金会的资助，“绿色和平队”才购买了一条船。由船长布凯率领20名船员开始了新的检查和监督工作。从此，“绿色和平队”的男女成员开始对海洋进行监视，以便阻止屠杀鲸鱼。

【法新社巴黎9月11日电】本星期巴黎市政府已向白蚂蚁宣战，并就这种昆虫在首都造成的破坏向巴黎的房主们提出了一项十分严肃的警告。据市政府的一些部门说，白蚂蚁似乎“贪食无厌”，它们已向2个居民和历史行政区进攻。

这种白色蚂蚁中的工蚁啃碎木头，兵蚁向里蚕食。它们基本上以食用纤维素为生，在木头里挖掘看不见的巷道，直至把整块木头挖空为止。

据1972年的一次估计，在巴黎平均每8万幢房屋中只有约400幢未遭到“白蚁”破坏。据市政府说，这种危害正以惊人的速度在发展。

## 巴黎受到白蚂蚁威胁



国际交流署道 《学者们敦促在美中关系中衡量苏联这一因素》

美三名对外政策问题专家说卡特政府必须小心估量美中关系发展会对苏产生什么影响

【国际交流署华盛顿9月24日电】题：学者们敦促在美中关系中衡量苏联这一因素

美国三名对外政策问题专家在国会一小组委员会上说，美中关系从来没有这么好，但是他们又说，卡特政府必须小心地估量这种关系的发展会对苏联产生什么影响。

哈佛大学的特里尔和派普斯以及国务院军政事务司前司长盖尔布9月23日在参议院东亚和太平洋事务小组委员会会议上发言时一致认为，美中关系在对付苏联的野心方面具有重大的战略意义。

然而他们三个人指出，中苏和解或对抗（他们指出这两种情况现在都不大可能发生）将会威胁到美国。

特里尔说，苏联的力量带来的威胁以及国际关系中其他一些事态发展，已经造成了一种美国、中国、日本、西欧和东盟五国“关系亲密的格局”。特里尔说，这些亲密关系构成了“一个总的战略局面……不利于苏联在亚洲进一步显示力量。”

特里尔还指出，从目

前的务实态度和着眼于国内事务的倾向来看，中国不大可能从事反苏活动或宣传。

他说，美国要审慎地看待中国同苏联之间紧张局势的任何缓和。

特里尔说，中国同美国各政府机构和私人机构之间新的交往关系增加了美中关系的“稳定性”。他又说，但是仍然存在着若干捉摸不定的因素。

他告诫说，美国不应该开始认为美中两国变得相似了。他说，且不说别的原因，不同的历史情况和不同的财力必然会使美国和中国观点不同。

特里尔说，应当“冷静地处理”尚未解决的双边问题。他还说，美国还应当记住，在美中两国给予外交上的承认的协定中，台湾问题“只是挂起来了而不是解决了”，中国最终将力求解决统一问题。特里尔建议，“只要目前的两个现实情况——中国没有俄国强大，没有同俄国结盟；中国不是在亚洲一味向外插手而是力求稳定——不发生变化”，美国“对中国要更加友好”。

目前在卡内基争取国际和平奖励基金会工作的盖尔布说，现在很难断定美国同中国的关系实际上会对苏联产生什么影响。他指出，一些观察家说，这会使苏联比较好打交道了，也有些观察家说情况恰恰相反。

盖尔布说，莫斯科怎样看待中国也是同样难以断定的。他说，莫斯科虽然认识到改善关系是不可能的，但是可能设法向北京“一直敞开着大门”。

派普斯教授说，中国发生着深刻的政治变革，美国应当注意观察。他说，中国的改革“比我们历来在苏联看到的任何情况要深刻和影响更深远”。

他还指出，苏联的制度很可能基本不会改变，

斯总理要议会剥夺班达拉奈克夫人的公民权 斯反对党反对此动议认为这是带有报复性的

【路透社科伦坡9月25日电】斯里兰卡总理普雷马达萨今天在议会提出了两项动议，要求剥夺前总理西丽玛沃·班达拉奈克和她的侄子的公民权，并把班达拉奈克夫人赶出议会。他说，将于10月6日辩论这两项动议。

在他提出这两项动议前，昨天发表了三名法官的一项报告。他们发现班达拉奈克夫人在7年执政期间犯有滥用职权罪，并说她的侄子、前司法部长费尔克斯·迪亚斯·班达拉奈克贪污腐化，滥用职权。

班达拉奈克夫人今天未就议会的动议发表评论，但是她在一家中立的报纸《太阳报》上发表的一项声明中说：“如果他们想折磨我，欢迎他们这么干。他们可以把我清除出议会，但是他们不能把我清除出政治领域。”

【法新社科伦坡9月26日电】斯里兰卡主要的反对党泰米尔联合解放阵线决定反对政府要剥夺前总理西丽玛沃·班达拉奈克夫人公民权的动议。

泰米尔联合解放阵线总书记阿米塔林加姆也是

尽管将来那里的领导班子有变动。

该小组委员会主席沃尔夫众议员说，美国必须继续探索美中有共同利益的广泛领域，不要认为美中新关系只是出于安全原因才结合的“权宜之计的婚姻”。

他问这三位对外政策问题分析家，是否认为美国在南朝鲜发生了所谓侵犯人权的情况下还应当继续向它提供警察装备。他们回答说，美国应当避免支持南朝鲜国内的镇压行动，但是出于对日本和东亚其他地区安全的关切，美国必须继续支持这个国家。他们建议美国为了人权应当从行政和外交上加强对全斗焕政权施加的压力。

议会反对党领袖。他说，他的党原则上反对剥夺任何人的公民权。

他对本世纪记者说，如果班达拉奈克夫人犯了什么罪，就应把她送交正当的法庭。

他说：“即使我们党在班达拉奈克夫人政府执政期间受害最深，我们也原则上反对剥夺她的公民权。”

阿米塔林加姆先生说，政府的这项动议带有政治报复的味道。

日报文章《二阶堂为何现在访美》

有人认为他访美是为和里根沟通关系

【日本《产经新闻》9月21日文章】题：二阶堂总务会长为何现在访美

自民党总务会长二阶堂已于20日赴美访问。在大约一周的访问日程中，二阶堂将接见和美国政界的大人物举行会谈。现在美国正值总统选举的高潮期。党内许多人都纳闷，不知他为何在这个时候访美。将要进行会谈的大部分美国人，都是和铃木内阁关系不密切、拥护候选人里根的共和党系统的人。因此，人们都认为：

【美联社华盛顿9月26日电】一位

东西方战略贸易专家25日对美国国会

说，尽管卡特政府因苏联干涉阿富汗而

禁止向苏联出售对军事目的有用的高级

技术，但是，苏联仍旧从美国得到这种

技术。

战略贸易研究所（它是一个不属于任何党派的研究机构）所长迈尔斯·科斯蒂克说，禁运刚刚实行，美国商务部就宣布这一“无例外”政策还有例外。

他说，一个例子是，批准出售价值14,400万美元的德雷塞工业公司制造淬硬钻头的技术。科斯蒂克说，这种技术具有军用和民用的双重用途，“它能帮助苏联人生产更有效的穿甲弹”。

他是在就一项关于建立一个独立的战略贸易机构的法案举行的听证会上作证时这样说的。这个独立的战略贸易机构将控制美国民用和军用的高级技术的出口。这项法案的提出者——参议员加恩指责说，根据过去三届美国政府实行的缓和政策，苏联一直能够得到并且使用美国的高级技术，这是对美国安全不利的。

科斯蒂克还列举了其他一些例子。他说这些例子说明苏联正在得到战略资料：

——苏联人通过申请美国的专利而继续得到它迫切需要的技术。

——根据一项国际协定，苏联人仍然可以得到美国政府提供的军事操作手册。他说，在今年提供的这种手册中有一本名叫《导弹技术人员》的海军人员操作手册，其中介绍了导弹的维修技术。此外还有《工兵作战行动手册》、《特种部队指挥官手册》、《长矛式导弹人员手册》、《战略微波系统维修人员手册》以及《用空军飞机调动部队手册》等陆军手册。

——美苏关于电磁流体动力发电以及关于能源和钢铁的联合研究在继续进行。

——两名苏联高级科学家最近参加了在波士顿召开的有关激光研究的量子电子学会议。他说，今年已有50名苏联留学生到美国来学习科学。

科斯蒂克说，美国在制止高级技术流入苏联方面不能得到它的盟国——特别是法国、西德和日本的合作。他说：“这方面的最明显的例子是：法苏签订了科技和贸易协定，西德和苏联订立了新的贸易协定，日本决定重新参加苏联开发西伯利亚资源的工作。”

他说，欧洲的许多跨国公司通过匈牙利、波兰和捷克斯洛伐克满足苏联的需要。

倒优势，因此，当初预定的会谈者，几乎都是共和党人。

二阶堂的亲信说：“最初预定会见两党的人士。”二阶堂本人也转弯抹角地说：“不是看到里根占优势，就多会见共和党方面人士。卡特现在执掌着政权，因此，民主党方面可由政府出面搞。现政权还在，然而政府着眼于将来而和共和党方面人士接触，也是失礼的。因此，我以议员身份担起这项工作，是理所应当的。”

虽然如此，也有一部分人坚持认为，“这次二阶堂访美的意图，在于和里根沟通关系。在二阶堂会见的人中，有里根的智囊人物，似乎有着着眼于总统选举之后的意图。”

在会谈的对象中，有很多军事方面的专家，据认为加强保卫日本的力量等问题等将会成为主要议题。由此看来，可以认为，二阶堂是抓住美国总统选举的机会，把赌注押在“里根总统”的身上，带着扩大日本同共和党的渠道的使命出访的。但是，不管大洋的东方还是西方，选举结果都是难于预测的。如果卡特再次当选——这真是一场赌博。

美战略贸易研究所所长说 苏继续从美得到军事高级技术

美参院微弱多数通过取消对苏粮食禁运法案

【合众国际社华盛顿9月26日电】参院今天以微弱的多数决定取消历时9个月的对俄国的谷物禁运，一位参议员称这个行动是“美国向苏联投降”。

在维护禁运的人以41票对40票击败这个动议以后，反对禁运的人在程序表决中以43票对39票和43票对40票获胜，从而转败为胜。参院还以口头表决的形式通过了一项为国务院、商务部和司法部拨款的法案的修正案。

修正案禁止以任何形式的开支支持禁运。

这项取消禁运的法案要由参众两院谈判代表组成的联合委员会批准，然后再由两院通过，禁运才能结束。

该法案的主要发起人、参议员普雷斯勒说

“对苏联的谷物禁运并不成功。”他说，政府要对俄国入侵阿富汗给予惩罚的尝试使美国农场主损失亿万美元，而苏联人却从其它国家买到许多谷物。他说，他和其它产粮州的参议员支持对苏联实行全面禁运，但是只禁止出售谷物的“结果是：受到损失的是我们，而不是我们想要使之成为受害者的人”。

农业部长伯格兰在处理拨款法案的参议员霍林斯的信中说，禁运迫使苏联人在别的地方以溢价购买谷物，引起俄国劳工动乱，“使克里姆林宫在政治上处于尴尬的地位”。

霍林斯说，象普雷斯勒提出的那样的立法建议不应同拨款法案连在一起。

些人不寻常的期限，以处理他的东西。《卫报》报道说，但

卡尔迈勒政权驻巴基斯坦代办投奔西方

泰军将取缔泰柬边境的黑市交易活动

【路透社曼谷九月二十四日电】泰国军队今天宣布，它将于二十六日采取行动结束沿泰柬边境大量的黑市交易活动。

泰国和美国反对印度支那国家

法新社报道泰将对越开展一次宣传攻势

国际交流署道 《学者们敦促在美中关系中衡量苏联这一因素》

美三名对外政策问题专家说卡特政府必须小心估量美中关系发展会对苏产生什么影响

【国际交流署华盛顿9月24日电】题：学者们敦促在美中关系中衡量苏联这一因素

美国三名对外政策问题专家在国会一小组委员会上说，美中关系从来没有这么好，但是他们又说，卡特政府必须小心地估量这种关系的发展会对苏联产生什么影响。

哈佛大学的特里尔和派普斯以及国务院军政事务司前司长盖尔布9月23日在参议院东亚和太平洋事务小组委员会会议上发言时一致认为，美中关系在对付苏联的野心方面具有重大的战略意义。

然而他们三个人指出，中苏和解或对抗（他们指出这两种情况现在都不大可能发生）将会威胁到美国。

特里尔说，苏联的力量带来的威胁以及国际关系中其他一些事态发展，已经造成了一种美国、中国、日本、西欧和东盟五国“关系亲密的格局”。特里尔说，这些亲密关系构成了“一个总的战略局面……不利于苏联在亚洲进一步显示力量。”

特里尔还指出，从目

前的务实态度和着眼于国内事务的倾向来看，中国不大可能从事反苏活动或宣传。

他说，美国要审慎地看待中国同苏联之间紧张局势的任何缓和。

特里尔说，中国同美国各政府机构和私人机构之间新的交往关系增加了美中关系的“稳定性”。他又说，但是仍然存在着若干捉摸不定的因素。

他告诫说，美国不应该开始认为美中两国变得相似了。他说，且不说别的原因，不同的历史情况和不同的财力必然会使美国和中国观点不同。

特里尔说，应当“冷静地处理”尚未解决的双边问题。他还说，美国还应当记住，在美中两国给予外交上的承认的协定中，台湾问题“只是挂起来了而不是解决了”，中国最终将力求解决统一问题。特里尔建议，“只要目前的两个现实情况——中国没有俄国强大，没有同俄国结盟；中国不是在亚洲一味向外插手而是力求稳定——不发生变化”，美国“对中国要更加友好”。

目前在卡内基争取国际和平奖励基金会工作的盖尔布说，现在很难断定美国同中国的关系实际上会对苏联产生什么影响。他指出，一些观察家说，这会使苏联比较好打交道了，也有些观察家说情况恰恰相反。

盖尔布说，莫斯科怎样看待中国也是同样难以断定的。他说，莫斯科虽然认识到改善关系是不可能的，但是可能设法向北京“一直敞开着大门”。

派普斯教授说，中国发生着深刻的政治变革，美国应当注意观察。他说，中国的改革“比我们历来在苏联看到的任何情况要深刻和影响更深远”。

他还指出，苏联的制度很可能基本不会改变，

斯总理要议会剥夺班达拉奈克夫人的公民权 斯反对党反对此动议认为这是带有报复性的

【路透社科伦坡9月25日电】斯里兰卡总理普雷马达萨今天在议会提出了两项动议，要求剥夺前总理西丽玛沃·班达拉奈克和她的侄子的公民权，并把班达拉奈克夫人赶出议会。他说，将于10月6日辩论这两项动议。

在他提出这两项动议前，昨天发表了三名法官的一项报告。他们发现班达拉奈克夫人在7年执政期间犯有滥用职权罪，并说她的侄子、前司法部长费尔克斯·迪亚斯·班达拉奈克贪污腐化，滥用职权。

班达拉奈克夫人今天未就议会的动议发表评论，但是她在一家中立的报纸《太阳报》上发表的一项声明中说：“如果他们想折磨我，欢迎他们这么干。他们可以把我清除出议会，但是他们不能把我清除出政治领域。”

【法新社科伦坡9月26日电】斯里兰卡主要的反对党泰米尔联合解放阵线决定反对政府要剥夺前总理西丽玛沃·班达拉奈克夫人公民权的动议。

泰米尔联合解放阵线总书记阿米塔林加姆也是

尽管将来那里的领导班子有变动。

该小组委员会主席沃尔夫众议员说，美国必须继续探索美中有共同利益的广泛领域，不要认为美中新关系只是出于安全原因才结合的“权宜之计的婚姻”。

他问这三位对外政策问题分析家，是否认为美国在南朝鲜发生了所谓侵犯人权的情况下还应当继续向它提供警察装备。他们回答说，美国应当避免支持南朝鲜国内的镇压行动，但是出于对日本和东亚其他地区安全的关切，美国必须继续支持这个国家。他们建议美国为了人权应当从行政和外交上加强对全斗焕政权施加的压力。

议会反对党领袖。他说，他的党原则上反对剥夺任何人的公民权。

他对本世纪记者说，如果班达拉奈克夫人犯了什么罪，就应把她送交正当的法庭。

他说：“即使我们党在班达拉奈克夫人政府执政期间受害最深，我们也原则上反对剥夺她的公民权。”

阿米塔林加姆先生说，政府的这项动议带有政治报复的味道。

日报文章《二阶堂为何现在访美》

有人认为他访美是为和里根沟通关系

【日本《产经新闻》9月21日文章】题：二阶堂总务会长为何现在访美

自民党总务会长二阶堂已于20日赴美访问。在大约一周的访问日程中，二阶堂将接见和美国政界的大人物举行会谈。现在美国正值总统选举的高潮期。党内许多人都纳闷，不知他为何在这个时候访美。将要进行会谈的大部分美国人，都是和铃木内阁关系不密切、拥护候选人里根的共和党系统的人。因此，人们都认为：

【美联社华盛顿9月26日电】一位

东西方战略贸易专家25日对美国国会

说，尽管卡特政府因苏联干涉阿富汗而

禁止向苏联出售对军事目的有用的高级

技术，但是，苏联仍旧从美国得到这种

技术。

战略贸易研究所（它是一个不属于任何党派的研究机构）所长迈尔斯·科斯蒂克说，禁运刚刚实行，美国商务部就宣布这一“无例外”政策还有例外。

他说，一个例子是，批准出售价值14,400万美元的德雷塞工业公司制造淬硬钻头的技术。科斯蒂克说，这种技术具有军用和民用的双重用途，“它能帮助苏联人生产更有效的穿甲弹”。

他是在就一项关于建立一个独立的战略贸易机构的法案举行的听证会上作证时这样说的。这个独立的战略贸易机构将控制美国民用和军用的高级技术的出口。这项法案的提出者——参议员加恩指责说，根据过去三届美国政府实行的缓和政策，苏联一直能够得到并且使用美国的高级技术，这是对美国安全不利的。

科斯蒂克还列举了其他一些例子。他说这些例子说明苏联正在得到战略资料：

——苏联人通过申请美国的专利而继续得到它迫切需要的技术。

——根据一项国际协定，苏联人仍然可以得到美国政府提供的军事操作手册。他说，在今年提供的这种手册中有一本名叫《导弹技术人员》的海军人员操作手册，其中介绍了导弹的维修技术。此外还有《工兵作战行动手册》、《特种部队指挥官手册》、《长矛式导弹人员手册》、《战略微波系统维修人员手册》以及《用空军飞机调动部队手册》等陆军手册。

——美苏关于电磁流体动力发电以及关于能源和钢铁的联合研究在继续进行。

——两名苏联高级科学家最近参加了在波士顿召开的有关激光研究的量子电子学会议。他说，今年已有50名苏联留学生到美国来学习科学。

科斯蒂克说，美国在制止高级技术流入苏联方面不能得到它的盟国——特别是法国、西德和日本的合作。他说：“这方面的最明显的例子是：法苏签订了科技和贸易协定，西德和苏联订立了新的贸易协定，日本决定重新参加苏联开发西伯利亚资源的工作。”

他说，欧洲的许多跨国公司通过匈牙利、波兰和捷克斯洛伐克满足苏联的需要。

倒优势，因此，当初预定的会谈者，几乎都是共和党人。

二阶堂的亲信说：“最初预定会见两党的人士。”二阶堂本人也转弯抹角地说：“不是看到里根占优势，就多会见共和党方面人士。卡特现在执掌着政权，因此，民主党方面可由政府出面搞。现政权还在，然而政府着眼于将来而和共和党方面人士接触，也是失礼的。因此，我以议员身份担起这项工作，是理所应当的。”

虽然如此，也有一部分人坚持认为，“这次二阶堂访美的意图，在于和里根沟通关系。在二阶堂会见的人中，有里根的智囊人物，似乎有着着眼于总统选举之后的意图。”

在会谈的对象中，有很多军事方面的专家，据认为加强保卫日本的力量等问题等将会成为主要议题。由此看来，可以认为，二阶堂是抓住美国总统选举的机会，把赌注押在“里根总统”的身上，带着扩大日本同共和党的渠道的使命出访的。但是，不管大洋的东方还是西方，选举结果都是难于预测的。如果卡特再次当选——这真是一场赌博。

美战略贸易研究所所长说 苏继续从美得到军事高级技术

美参院微弱多数通过取消对苏粮食禁运法案

【合众国际社华盛顿9月26日电】参院今天以微弱的多数决定取消历时9个月的对俄国的谷物禁运，一位参议员称这个行动是“美国向苏联投降”。

在维护禁运的人以41票对40票击败这个动议以后，反对禁运的人在程序表决中以43票对39票和43票对40票获胜，从而转败为胜。参院还以口头表决的形式通过了一项为国务院、商务部和司法部拨款的法案的修正案。

修正案禁止以任何形式的开支支持禁运。

这项取消禁运的法案要由参众两院谈判代表组成的联合委员会批准，然后再由两院通过，禁运才能结束。

该法案的主要发起人、参议员普雷斯勒说

“对苏联的谷物禁运并不成功。”他说，政府要对俄国入侵阿富汗给予惩罚的尝试使美国农场主损失亿万美元，而苏联人却从其它国家买到许多谷物。他说，他和其它产粮州的参议员支持对苏联实行全面禁运，但是只禁止出售谷物的“结果是：受到损失的是我们，而不是我们想要使之成为受害者的人”。

农业部长伯格兰在处理拨款法案的参议员霍林斯的信中说，禁运迫使苏联人在别的地方以溢价购买谷物，引起俄国劳工动乱，“使克里姆林宫在政治上处于尴尬的地位”。

霍林斯说，象普雷斯勒提出的那样的立法建议不应同拨款法案连在一起。

些人不寻常的期限，以处理他的东西。《卫报》报道说，但

卡尔迈勒政权驻巴基斯坦代办投奔西方

泰军将取缔泰柬边境的黑市交易活动

【路透社曼谷九月二十四日电】泰国军队今天宣布，它将于二十六日采取行动结束沿泰柬边境大量的黑市交易活动。

泰国和美国反对印度支那国家

法新社报道泰将对越开展一次宣传攻势